



Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.  
Úsek služieb, Sekcia obstarávania a nákupu  
Rožňavská 1, 832 72 Bratislava 3

Naša značka: 53690-S7079/2022-SeON  
Dňa: 04.07.2022

Vec  
Úprava súťažných podkladov č. 2

Železničná spoločnosť Slovensko, a.s., ako obstarávateľ podľa § 9 ods. 1 písm. a) vykonávajúci činnosť podľa § 9 ods. 6 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „obstarávateľ“ a „zákon o verejnom obstarávaní“), vyhlásila verejnú súťaž s názvom zákazky „Dodávka plynu“.

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania bolo zverejnené v Dodatku k Úradnému vestníku EÚ pod označením 2022/S 109-309254 dňa 08.06.2022 a vo Vestníku verejného obstarávania č. 133/2022 pod označením 28915-MST dňa 09.06.2022 (ďalej len ako „oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania“).

Obstarávateľ v súvislosti s vybavením žiadosti o nápravu upravuje revidované súťažné podklady v znení platnom k 28.06.2022 (ďalej ako „súťažné podklady“) nasledovne:

1. Súťažné podklady časť A.3 KRITÉRIUM NA VYHODNOTENIE PONÚK A PRAVIDLÁ JEHO UPLATNENIA, bod 3.

Pôvodné znenie bodu:

„3. Pre účely vyhodnocovania kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia cena, t.j. **najnižšia cena príplatku k priemerným referenčným cenám za dodanie 1 MWh plynu pre príslušný kalendárny rok**, vypočítaná a vyjadrená v **EUR bez DPH**, zaokrúhlená na tri (3) desatinné miesta. Cena príplatku nebude zahrňovať spotrebnú daň, DPH, poplatky za služby súvisiace s distribúciou a prepravou. Pre vylúčenie pochybností - súťaží sa iba jeden príplatok, ktorý sa uplatní jednotlivo pre každý rok dodávky zemného plynu.

Priemernými referenčnými cenami sa rozumejú:

**Pre rok 2023:** Aritmetický priemer denných zúčtovacích cien produktu THE Calendar + 1 v eurách na megawatthodinu za referenčné obdobie zverejnených burzou EEX (European Energy Exchange) na webovom sídle [www.powernext.com/futures-market-data](http://www.powernext.com/futures-market-data) v časti All contracts, Settlement prices on Seasons and Calendars. Referenčné obdobie začína plynúť prvým dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy ako výsledku tohto verejného obstarávania v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky a bude trvať tridsať (30) kalendárnych dní. Najneskorší možný dátum začatia referenčného obdobia je 2.12.2022.

**Opcia pre rok 2024:** Aritmetický priemer denných zúčtovacích cien produktu THE Calendar + 2 (názov produktu platný v čase vyhlásenia súťaže) v eurách na megawatthodinu za referenčné

obdobie zverejnených burzou EEX (European Energy Exchange) na webovom sídle [www.powernext.com/futures-market-data](http://www.powernext.com/futures-market-data) v časti All contracts, Settlement prices on Seasons and Calendars. Referenčné obdobie začína plynúť k dátumu ktorý bude stanovený v Oznámení o uplatnení opcie v súlade s bodom 19.3. návrhu Zmluvy, a bude trvať tridsať (30) kalendárnych dní. Najneskorší možný dátum začatia referenčného obdobia je 2.12.2023. Cena za dodanie 1MWh zemného plynu v EUR bez spotrebnej dane, bez DPH a bez poplatkov za služby súvisiace s distribúciou a prepravou bude stanovená pre jednotlivý kalendárny rok:

Cena za 1MWh = Aritmetický priemer denných zúčtovacích cien príslušného produktu pre kalendárny rok v referenčnom období + vysúťažaná cena príplatku z tohto verejného obstarávania."

sa ruší a nahrádza novým znením:

- „3. Pre účely vyhodnocovania kritériom na vyhodnotenie ponúk je najnižšia cena, t.j. **najnižšia cena príplatku k priemerným referenčným cenám za dodanie 1 MWh plynu pre príslušný kalendárny rok**, vypočítaná a vyjadrená v EUR bez DPH, zaokrúhlená na tri (3) desatiné miesta. Cena príplatku nebude zahrňovať spotrebnú daň, DPH, poplatky za služby súvisiace s distribúciou a prepravou. Pre vylúčenie pochybností - súťaží sa iba jeden príplatok, ktorý sa uplatní jednotlivo pre každý rok dodávky zemného plynu.

Priemernými referenčnými cenami sa rozumejú:

**Pre rok 2023:** Aritmetický priemer denných zúčtovacích cien produktu THE Calendar + 1 v eurách na megawatthodinu za referenčné obdobie zverejnených burzou EEX (European Energy Exchange) na webovom sídle [www.powernext.com/futures-market-data](http://www.powernext.com/futures-market-data) v časti All contracts, Settlement prices on Seasons and Calendars. Referenčné obdobie začína plynúť prvým dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy ako výsledku tohto verejného obstarávania v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky a bude trvať tridsať (30) kalendárnych dní. Najneskorší možný dátum začatia referenčného obdobia je 2.12.2022.

**Opcia pre rok 2024:** Aritmetický priemer denných zúčtovacích cien produktu THE Calendar + 2 (názov produktu platný v čase vyhlásenia súťaže) v eurách na megawatthodinu za referenčné obdobie zverejnených burzou EEX (European Energy Exchange) na webovom sídle [www.powernext.com/futures-market-data](http://www.powernext.com/futures-market-data) v časti All contracts, Settlement prices on Seasons and Calendars. Referenčné obdobie začína plynúť k dátumu ktorý bude stanovený v Oznámení o uplatnení opcie v súlade s bodom 19.3. návrhu Zmluvy, a bude trvať tridsať (30) kalendárnych dní. Najneskorší možný dátum začatia referenčného obdobia je 15.11.2023. Cena za dodanie 1MWh zemného plynu v EUR bez spotrebnej dane, bez DPH a bez poplatkov za služby súvisiace s distribúciou a prepravou bude stanovená pre jednotlivý kalendárny rok:

Cena za 1MWh = Aritmetický priemer denných zúčtovacích cien príslušného produktu pre kalendárny rok v referenčnom období + vysúťažaná cena príplatku z tohto verejného obstarávania."

2. Súťažné podklady časť B.2 OBCHODNÉ PODMIENKY DODANIA PREDMETU ZÁKAZKY, Zmluva na dodávku zemného plynu č. xxxxxxxx/VS/2022, článok 5. Zmluvná cena, platobné a fakturačné podmienky, bod 5.1. písm. a).

Pôvodné znenie bodu:

„5.1. Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi zmluvnú cenu, ktorá pozostáva z:

- a) **Ceny za dodávku plynu** pre kategóriu MO, SO a VO určenej ako:

súčet priemernej referenčnej ceny pre príslušný vyhodnocovací rok v EUR za 1MWh a ceny príplatku, bez spotrebnej dane, bez DPH a bez cien uvádzaných v bode 5.2 tejto Zmluvy  
Cena príplatku je .....**doplní obstarávateľ pred podpisom zmluvy (I●I)** za 1MWh v EUR bez DPH, bez spotrebnej dane, bez DPH a bez cien uvádzaných v bode 5.2 tejto Zmluvy

Priemernými referenčnými cenami sú:

**Pre vyhodnocovací rok 2023:** Aritmetický priemer denných zúčtovacích cien produktu THE Calendar + 1 (názov produktu platný v čase podpisu Zmluvy) v eurách na megawatthodinu za referenčné obdobie zverejnených burzou EEX (European Energy Exchange) na webovom sídle [www.powernext.com/futures-market-data](http://www.powernext.com/futures-market-data) v časti All contracts, Settlement prices on Seasons and Calendars. Referenčné obdobie začína plynúť prvým dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy ako výsledku tohto verejného obstarávania v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky a bude trvať tridsať (30) kalendárnych dní. Najneskorší možný dátum začatia referenčného obdobia je 2.12.2022.

**Opcia pre vyhodnocovací rok 2024:** Aritmetický priemer denných zúčtovacích cien produktu THE Calendar + 2 (názov produktu platný v čase podpisu Zmluvy) v eurách na megawatthodinu za referenčné obdobie zverejnených burzou EEX (European Energy Exchange) na webovom sídle [www.powernext.com/futures-market-data](http://www.powernext.com/futures-market-data) v časti All contracts, Settlement prices on Seasons and Calendars. Referenčné obdobie začína plynúť nasledujúcim dňom po dni doručenia Oznámenia o uplatnení opcie Dodávateľovi v súlade s bodom 19.3. tejto Zmluvy, a bude trvať tridsať (30) kalendárnych dní. Najneskorší možný dátum začatia referenčného obdobia je 2.12.2023.

Jednotkové ceny plynu pre príslušné vyhodnocovacie roky podľa tohto článku budú zmluvnými stranami potvrdené dodatkom k tejto Zmluve bez zbytočného odkladu po ukončení referenčných období. Dodávateľ sa zaväzuje takýto dodatok s Odberateľom uzavrieť najneskôr do 7 (siedmich) dní odo dňa doručenia výzvy Odberateľa na jeho uzavretie. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že bez ohľadu na skutočnosť, či Dodávateľ v uvedenej lehote s Odberateľom tento dodatok uzavrie, Dodávateľ sa zaväzuje Odberateľovi plniť Zmluvu v plnom rozsahu, vrátane zmluvnej ceny vyplývajúcej z tohto článku Zmluvy."

#### sa ruší a nahrádza novým znením:

„5.1. Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi zmluvnú cenu, ktorá pozostáva z:

**a) Ceny za dodávku plynu pre kategóriu MO, SO a VO určenej ako:**

súčet priemernej referenčnej ceny pre príslušný vyhodnocovací rok v EUR za 1MWh a ceny príplatku, bez spotrebnej dane, bez DPH a bez cien uvádzaných v bode 5.2 tejto Zmluvy  
Cena príplatku je .....doplní obstarávateľ pred podpisom zmluvy (I●I) za 1MWh v EUR bez DPH, bez spotrebnej dane, bez DPH a bez cien uvádzaných v bode 5.2 tejto Zmluvy

Priemernými referenčnými cenami sú:

**Pre vyhodnocovací rok 2023:** Aritmetický priemer denných zúčtovacích cien produktu THE Calendar + 1 (názov produktu platný v čase podpisu Zmluvy) v eurách na megawatthodinu za referenčné obdobie zverejnených burzou EEX (European Energy Exchange) na webovom sídle [www.powernext.com/futures-market-data](http://www.powernext.com/futures-market-data) v časti All contracts, Settlement prices on Seasons and Calendars. Referenčné obdobie začína plynúť prvým dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy ako výsledku tohto verejného obstarávania v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky a bude trvať tridsať (30) kalendárnych dní. Najneskorší možný dátum začatia referenčného obdobia je 2.12.2022.

**Opcia pre vyhodnocovací rok 2024:** Aritmetický priemer denných zúčtovacích cien produktu THE Calendar + 2 (názov produktu platný v čase podpisu Zmluvy) v eurách na megawatthodinu za referenčné obdobie zverejnených burzou EEX (European Energy Exchange) na webovom sídle [www.powernext.com/futures-market-data](http://www.powernext.com/futures-market-data) v časti All contracts, Settlement prices on

Seasons and Calendars. Referenčné obdobie začína plynúť nasledujúcim dňom po dni doručenia Oznámenia o uplatnení opcie Dodávateľovi v súlade s bodom 19.3. tejto Zmluvy, a bude trvať tridsať (30) kalendárnych dní. Najneskorší možný dátum začatia referenčného obdobia je 15.11.2023.

Jednotkové ceny plynu pre príslušné vyhodnocovacie roky podľa tohto článku budú zmluvnými stranami potvrdené dodatkom k tejto Zmluve bez zbytočného odkladu po ukončení referenčných období. Dodávateľ sa zaväzuje takýto dodatok s Odberateľom uzavrieť najneskôr do 7 (siedmich) dní odo dňa doručenia výzvy Odberateľa na jeho uzavretie. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že bez ohľadu na skutočnosť, či Dodávateľ v uvedenej lehote s Odberateľom tento dodatok uzavrie, Dodávateľ sa zaväzuje Odberateľovi plniť Zmluvu v plnom rozsahu, vrátane zmluvnej ceny vyplývajúcej z tohto článku Zmluvy."

**3. Súťažné podklady časť B.2 OBCHODNÉ PODMIENKY DODANIA PREDMETU ZÁKAZKY, Zmluva na dodávku zemného plynu č. xxxxxxxxx/VS/2022, článok 18. Skončenie zmluvy, bod 18.1.**

Pôvodné znenie bodu:

„18.1. Táto Zmluva skončí nasledovnými spôsobmi:

- a) uplynutím doby, na ktorú je Zmluva uzavretá, alebo uplynutím doby uplatnenej Opciou podľa čl. 19 tejto Zmluvy,
- b) písomnou dohodou Zmluvných strán s účinnosťou odo dňa uvedeného v tejto dohode,
- c) písomnou výpoveďou Zmluvy zo strany Odberateľa aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 3-mesačná, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane, pre vylúčenie pochybností, výpoveď tejto Zmluvy neoprávňuje Dodávateľa domáhať sa voči Odberateľovi nároku na náhradu škody, ušlý zisk, či akejkoľvek inej finančnej kompenzácie spojenej s takýmto ukončením Zmluvy.
- d) písomným odstúpením od Zmluvy v prípadoch upravených touto Zmluvou alebo v prípadoch upravených zákonom. Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia druhej Zmluvnej strane, pokiaľ nie je v tejto Zmluve uvedené inak. Zmluvná strana, ktorá odstupuje od Zmluvy, je zároveň oprávnená určiť vo svojom odstúpení od Zmluvy aj neskorší deň, v ktorom nastanú účinky odstúpenia."

**sa ruší a nahrádza novým znením:**

„18.1. Táto Zmluva skončí nasledovnými spôsobmi:

- a) uplynutím doby, na ktorú je Zmluva uzavretá, alebo uplynutím doby uplatnenej Opciou podľa čl. 19 tejto Zmluvy,
- b) písomnou dohodou Zmluvných strán s účinnosťou odo dňa uvedeného v tejto dohode,
- c) písomným odstúpením od Zmluvy v prípadoch upravených touto Zmluvou alebo v prípadoch upravených zákonom. Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia druhej Zmluvnej strane, pokiaľ nie je v tejto Zmluve uvedené inak. Zmluvná strana, ktorá odstupuje od Zmluvy, je zároveň oprávnená určiť vo svojom odstúpení od Zmluvy aj neskorší deň, v ktorom nastanú účinky odstúpenia."

**Ostatné ustanovenia súťažných podkladov ostávajú nezmenené.**

Obstarávateľ zapracoval uvedené zmeny súťažných podkladov v tomto dokumente do **revidovaného** znenia súťažných podkladov k 04.07.2022 ktoré budú zverejnené v profile obstarávateľa na linku tejto zákazky <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie-zakaziek/detail/dokumenty/437921>, kde súčasne Obstarávateľ zverejní vybrané časti **revidovaných** súťažných podkladov v editovateľných formátoch, ktoré sú potrebné pre záujemcov k spracovaniu ponuky.

**Upozornenie:**

Záujemca spracuje a predkladá ponuku podľa súťažných podkladov v revidovanom znení platnom k 04.07.2022, ktoré sú v súlade s touto úpravou.

Tento dokument je zverejnený v profile obstarávateľa v súlade s bodom 11. súťažných podkladov.

poverený riadením sekcie obstarávania a nákupu  
Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.